



HOUSEWARES  
ARTICLES MÉNAGERS  
2006



[www.mistral-ultra.com](http://www.mistral-ultra.com)



## SALES CONDITIONS HOUSEWARES

## CONDITIONS DE VENTES ARTICLES MÉNAGERS



2

**Entreprises Hamelin Enterprises**  
DIVISION OF/DE HAMELIN GROUP INC  
150 Industrial blvd  
Boucherville (QC) J4B 2X3

**Minimum Order:** \$750.00\*  
**Prepaid Shipments:** \$750.00  
**Payment Terms:** Net 30 days

**Returns:** Goods, in excellent condition and listed on the price list in effect (product & colour), can be returned within 90 days of the ship date. No returns will be accepted unless an authorization number has been obtained by calling our Customer Service Department.

**Claims:** The amount credited to your account will be proportional to the manufacturer's responsibility.

**Restocking Charge:** 25% of your invoice or a minimum charge of \$50.00.

**Colour Availability:** Certain colours may be added or eliminated in order to follow the market trend.

Prices subject to change on 60 day notice.

\*For orders under \$750, a small order charge of \$50 will be applied

**Commande minimum :** \$750.00\*  
**Commande port payé :** \$750.00  
**Termes de paiement :** Net 30 jours

**Retour :** Marchandise, en excellente condition et disponible sur la liste de prix en vigueur (produit & couleur), peut être retourné, au plus tard, 90 jours après la date d'expédition. Aucun retour ne sera accepté à moins d'avoir préalablement obtenu un numéro d'autorisation de la part de notre département de service à la clientèle.

**Réclamation :** Le montant du remboursement sera accordé en fonction de la responsabilité du manufacturier.

**Frais de ré-entreposage :** 25% de votre facture ou frais minimum de \$50.00.

**Disponibilité de couleurs :** Certaines couleurs peuvent être ajoutées ou éliminées afin de suivre les tendances du marché.

Les prix sont sujets à changement sur avis de 60 jours.

\*Frais supplémentaires de \$50 pour commande inférieure à \$750



# HOUSEWARES ARTICLES MÉNAGERS

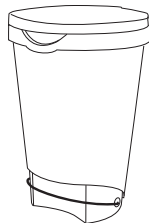


3

10496\*

**MODA STEP CAN  
POUBELLE MODA**

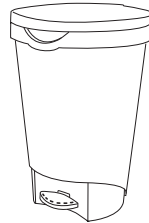
8 gal. 31 L  
20.25" x 12.75" x 14"  
51,5 x 32,5 x 35,5 cm



11498

**MODA STEP CAN  
POUBELLE MODA**

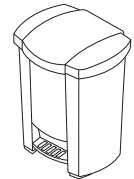
8 gal. 31 L  
20.25" x 12.75" x 14"  
51,5 x 32,5 x 35,5 cm



11500

**STEP CAN 5 gal.  
POUBELLE À PÉDALE 19 L**

17.75" x 13" x 11.25" 45 x 33 x 28,5 cm



White / Blanc 0 57962 50002 4

Silver / Argent 0 57962 50011 6

Charcoal / Gris foncé 0 57962 50009 3

White / Blanc 0 57962 49802 4

White / Blanc 0 57962 49902 1

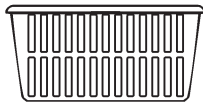
Charcoal / Gris foncé 0 57962 50009 3

	STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES		STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES		STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES
	4	18.7	5.3		4	18.7	5.3		4	17	5.3

10501

**RECTANGULAR  
LAUNDRY BASKET  
PANIER À LINGE RECTANGULAIRE**

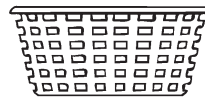
22.5" x 17" x 10.5"  
57 x 43 x 27 cm



10502\*

**LAUNDRY BASKET  
PANIER À LINGE**

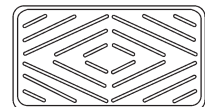
17.5" x 23" x 10"  
44,4 x 58,4 x 25,4 cm



10503

**BOOT TRAY  
PLATEAU POUR  
BOTTES**

26.5" x 15"  
67 x 38 cm



White / Blanc 0 57962 50102 1

White / Blanc 0 57962 50202 8

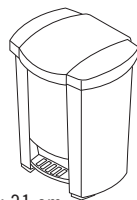
Black / Noir

	STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES		STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES		STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES
	12	23	4.6		12	20.2	4.6		24	25	1

10504

**STEP CAN 8 gal.  
POUBELLE À PÉDALE 30 L**

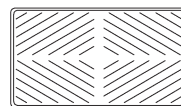
20.75" x 15" x 12.25" 53 x 38 x 31 cm



10505

**PREMIUM BOOT TRAY  
PLATEAU POUR BOTTES  
PRÉMIUM**

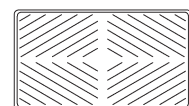
26.75" x 16.75" / 68 x 42,5 cm



10508

**DELUXE BOOT TRAY  
PLATEAU POUR  
BOTTES DELUXE**

27.5" x 17.5"  
70 x 44,4 cm



White / Blanc 0 57962 50402 2

Silver / Argent 0 57962 50411 4

Charcoal / Gris foncé 0 57962 50409 1

Black / Noir

Black / Noir

	STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES		STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES		STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES
	4	20	7.6		24	21	1.3		12	18.3	1.5

\*non-stock item - established minimum quantities / Item disponible sur commande spéciale seulement.

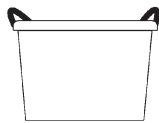


# HOUSEWARES ARTICLES MÉNAGERS



4

10510\*



**TUB WITH HANDLES  
CUVE AVEC POIGNÉES**  
7.5 gal. 36 L

Yellow / Jaune	0 57962 51013 9
Red / Rouge	0 57962 51029 0
Blue / Bleu	0 57962 51044 3

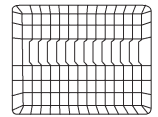
10513\*



**TUB WITH HANDLES AND WHEELS  
CUVE AVEC POIGNÉES ET ROULETTES**  
7.5 gal. 36 L

Yellow / Jaune	0 57962 51313 0
Red / Rouge	0 57962 51329 1
Blue / Bleu	0 57962 51344 4

10518

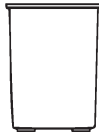


**DISH-DRAINER RACK  
ÉGOUTTOIR À VAISSELLE**  
15" x 16"  
38 x 40,6 cm

White / Blanc	0 57962 51802 9
---------------	-----------------

	STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES		STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES		STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES
	6	13	4.7		6	16	5.7		12	10.5	2.2

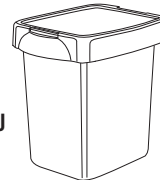
10528\*



**WASTEBASKET  
CORBEIL À PAPIER**  
13" x 11" x 9"  
33 x 28 x 23 cm

White / Blanc	0 57962 52802 8
---------------	-----------------

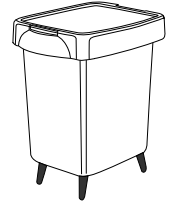
10530



**RING WASTEBASKET  
CORBEIL À PAPIER AVEC ANNEAU**  
3 gal. 14 L  
13.25" x 12.25" x 9.25"  
34 x 31 x 24 cm

White / Silver Ring Blanc / anneau argent	0 57962 53083 0
---	-----------------

10532\*

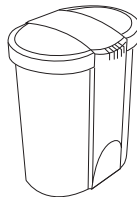


**MODA WASTEBASKET  
CORBEIL À PAPIER MODA**  
3 gal. 14 L  
14.75" x 11.75" x 9.25"  
37,5 x 30 x 23,5 cm

Translucent / Translucide	0 57962 53200 1
---------------------------	-----------------

	STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES		STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES		STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES
	12	16.7	3.8		12	15	3.8		6	8	2

10610



**PRESSA CAN  
POUBELLE PRESSA**  
4.7 gal. 18 L  
14.75" x 12.25" x 9.125"  
37 x 31 x 23 cm

White / Blanc	0 57962 61002 0
---------------	-----------------

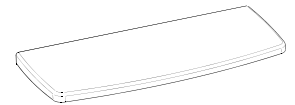
10620



**OPEN 'N TOSS CUPBOARD CAN  
POUBELLE D'ARMOIRE**  
4.7 gal. 18 L  
14.75" x 9.125" x 12.25"  
37 x 23 x 31 cm

White / Blanc	0 57962 62002 9
---------------	-----------------

10630\*



**SHELF  
TABLETTE**  
18" x 8"  
46 x 20 cm

White / Blanc	0 57962 63002 8
---------------	-----------------

Charcoal / Gris foncé	0 57962 63009 7
-----------------------	-----------------

	STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES		STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES		STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES
	4	11.5	4.3		1	2.5	1		6	9	1.3

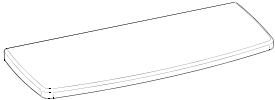
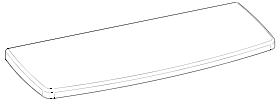
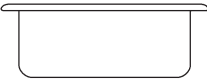
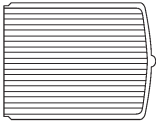
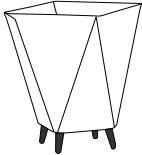
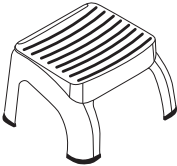
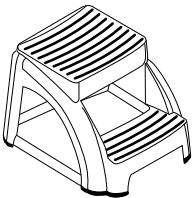

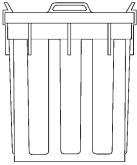
\*non-stock item - established minimum quantities / Item disponible sur commande spéciale seulement.



# HOUSEWARES ARTICLES MÉNAGERS



5

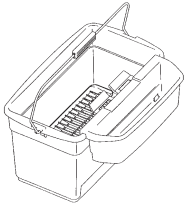
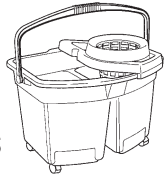



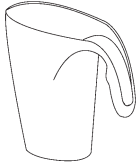
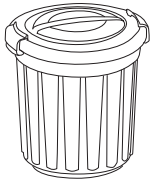
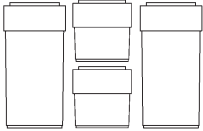
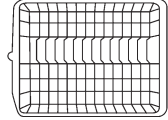
<b>10635*</b> <b>SHELF</b> <b>TABLETTE</b> 24" x 10" 61 x 25 cm 				<b>10640*</b> <b>SHELF</b> <b>TABLETTE</b> 32" x 10" 81 x 25 cm 				<b>10691*</b> <b>SQUARE DISHPAN</b> <b>PLAT À VAISSELLE</b> 14" x 13" x 5" 35,5 x 33 x 12,7 cm 									
White / Blanc 0 57962 63502 3				White / Blanc 0 57962 64002 7				White / Blanc 0 57962 69102 9									
Charcoal / Gris foncé 0 57962 63509 2				Charcoal / Gris foncé 0 57962 64009 6													
STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES	STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES	STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES
			6	13	1.9				6	17	2.5				12	10.3	2.9
<b>10697</b> <b>DISH-DRAINER TRAY</b> <b>PLATEAU ÉGOUTTOIR</b> 15" x 20" 38 x 51 cm 				<b>10703*</b> <b>MODA WASTEBASKET</b> <b>CORBEIL À PAPIER MODA</b> 2.5 gal. 9 L 11.75" x 9.25" x 9.25" 37,5 x 30 x 23,5 cm 				<b>10705</b> <b>ULTRA SAFE 1 STEP</b> <b>MARCHEPIED SÉCURITAIRE</b> <b>UNE MARCHE</b> 9" x 15.25" x 13" 23 x 38,7 x 33 cm 									
White / Blanc 0 57962 69702 1				Translucent / Translucide 0 57962 70300 5				White / Blanc 0 57962 70571 9									
								*Charcoal / Gris foncé 0 57962 70509 2									
STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES	STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES	STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES
			24	15.4	1.5				6	5	1.1				6	13	3
<b>10710</b> <b>ULTRA SAFE 2 STEP</b> <b>MARCHEPIED SÉCURITAIRE</b> <b>DEUX MARCHES</b> 13" x 15.625" x 18.5" 33 x 39,5 x 47 cm 				<b>10716*</b> <b>SPOUT PAIL</b> <b>SEAU À BEC VERSEUR</b> 2.5 gal. 12 L 				<b>10718*</b> <b>RETRO TRASH BARREL</b> <b>POUBELLE RETRO</b> 6 gal 24 L 									
White / Blanc 0 57962 71071 3				White / Blanc 0 57962 71602 9				White / Blanc 0 57962 71802 3									
Charcoal / Gris foncé 0 57962 71009 6								Charcoal / Gris foncé 0 57962 71809 2									
STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES	STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES	STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES
			4	17	4.3				12	9.0	2.8				6	11	5.7

\*non-stock item - established minimum quantities / Item disponible sur commande spéciale seulement.



# HOUSEWARES ARTICLES MÉNAGERS



<b>10719*</b> <b>FLAT MOP BUCKET</b> <b>SEAU POUR VADROUILLES</b> <b>MICROFIBRES</b> 4.5 gal. 20 L 				<b>10721</b> <b>HEAVY DUTY DOUBLE PAIL</b> <b>WITH WRINGER AND WHEELS</b> <b>SEAU DOUBLE ROBUSTE</b> <b>AVEC ESSOREUSE ET ROULETTES</b> 3.7 gal. 14 L 				<b>10734</b> <b>STORAGE BOX</b> <b>BOÎTE DE RANGEMENT</b> 17" x 11.5" x 4" 43 x 29,5 x 10 cm 			
Blue / Bleu 0 57962 71997 6				Blue / Bleu 0 57962 72144 3				White / Blanc 0 57962 73402 3			
Red / Rouge 0 57962 72129 0				Red / Rouge 0 57962 72129 0							
Yellow / Jaune 0 57962 72113 9				Yellow / Jaune 0 57962 72113 9							
	STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)		STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)		STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)
	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES		NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES		NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES
	6	18	2.9		6	21	5.2		20	14	2
<b>10748</b> <b>MILK PITCHER</b> <b>PITCHER À LAIT</b> 46 oz. 1,3 L 				<b>10750</b> <b>MILK PITCHER - Tall</b> <b>PICHET À LAIT - Grand</b> 53 oz. 1,5 L 				<b>10752*</b> <b>MILK PITCHER</b> <b>PITCHER À LAIT</b> 53 oz. 1,5 L 			
White / Blanc 0 57962 74802 0				White / Blanc 0 57962 75002 3				Translucent / Translucide 0 57962 75200 3			
Assorted / Assortis 0 57962 74899 0											
					STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)		STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)
					NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES		NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES
					24	6	1.4		24	10	1.3
<b>10780</b> <b>MULTI PURPOSE CAN</b> <b>CONTENANT TOUT USAGE</b> 6 gal. 24 L 				<b>10841</b> <b>CANISTER SET</b> <b>ENSEMBLE DE 4 BOÎTES</b> 2 x 72 oz. and 2 x 36 oz. 2 x 2,5 L et 2 x 1,25 L 				<b>10847</b> <b>DISH-DRAINER</b> <b>AND TRAY SET</b> <b>ENSEMBLE PLATEAU</b> <b>ET ÉGOUTTOIR</b> 15" x 20" 38 x 13,3 cm 			
White / Blanc 0 57962 78002 0				White / Blanc 0 57962 84102 8				White / Blanc 0 57962 84702 0			
Silver / Argent 0 57962 78011 2											
Charcoal / Gris foncé 0 57962 78009 9											
	STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)		STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)		STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)
	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES		NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES		NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES
	24	10	1.3		6	13	3.1		4	11	1.7


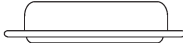

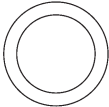
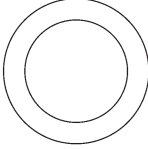




\*non-stock item - established minimum quantities / Item disponible sur commande spéciale seulement.



# DURAWARE



7

<b>10305</b> <b>COFFEE CUP</b> <b>TASSE À CAFÉ</b> 8 oz. 227 ml 				<b>*10334</b> <b>BUTTER DISH</b> <b>BEURRIER</b> 1/2 lb. 227 g 				<b>10335</b> <b>BUTTER DISH</b> <b>BEURRIER</b> 1 lb. 454 g 									
White / Blanc 0 57962 30502 5				White / Blanc 0 57962 33402 5				White / Blanc 0 57962 33502 2									
STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES	STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES	STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES
	24	8.2	0.5			1	0.8	0.1				1	1.7	0.1			
<b>10350</b> <b>BREAD AND BUTTER PLATE</b> <b>ASSIETTE À PAIN</b> 7" 18 cm 				<b>10351</b> <b>DINNER PLATE</b> <b>ASSIETTE À DÎNER</b> 9 1/2" 24 cm 				<b>10352</b> <b>DESSERT BOWL</b> <b>BOL À DESSERT</b> 4 oz. 114 ml 									
White / Blanc 0 57962 35002 5				White / Blanc 0 57962 35102 2				White / Blanc 0 57962 35202 9									
STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES	STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES	STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES
	24	5.5	0.2			24	9.9	0.4				24	4.2	0.2			
<b>10353</b> <b>CEREAL BOWL</b> <b>BOL À CÉRÉALES</b> 8 oz. 227 ml 				<b>10357</b> <b>SOUP BOWL</b> <b>BOL À SOUPE</b> 12 oz. 340 ml 				<b>10365</b> <b>SERVING BOWL - Small</b> <b>BOL DE SERVICE - Petit</b> 32 oz. 910 ml 									
White / Blanc 0 57962 35302 6				White / Blanc 0 57962 35702 4				White / Blanc 0 57962 36502 9									
STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES	STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES	STAND. PACK UNIT	WT/CS (LB)	CUBE (CU.FT.)	NOMBRE PAR CAISSE	POIDS/CS (LB)	PIEDS CUBES
	24	6.2	0.2			24	9.2	0.4				12	8.3	0.2			

\*non-stock item - established minimum quantities / Item disponible sur commande spéciale seulement.



# DURAWARE



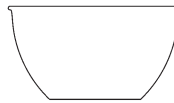
8

**10366**



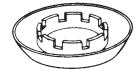
**SERVING BOWL - medium**  
**BOL DE SERVICE - moyen**  
 72 oz. 2 L

**10367**



**SERVING BOWL - large**  
**BOL DE SERVICE - grand**  
 112 oz. 3,2 L

**10369**



**SAFETY ASHTRAY**  
**CENDRIER SÉCURITAIRE**  
 Small Petit

White / Blanc 0 57962 36602 6

White / Blanc 0 57962 36702 3

Black / Noir 0 57962 36907 2

	STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES		STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES		STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES
	12	8.8	0.5		12	10.6	0.8		24	5.5	0.4

**10371**



**SAFETY ASHTRAY**  
**CENDRIER SÉCURITAIRE**  
 Large Grand

Black / Noir 0 57962 37107 5

	STAND. PACK UNIT NOMBRE PAR CAISSE	WT/CS (LB) POIDS/CS (LB)	CUBE (CU.FT.) PIEDS CUBES
	24	9.7	1.1

\*non-stock item - established minimum quantities / Item disponible sur commande spéciale seulement.